fr

moto g5s

lisez-moi

Attention : avant d'utiliser votre téléphone, veuillez lire les informations légales et de sécurité fournies avec votre produit.

Lenovo

Moto G5S_GSG_Orange SKU_fr es pl ro sk_HQ601136020002_2017-08-08 15:40:12

Ce produit est conforme à la norme nationale ou internationale d'exposition aux radiofréquences (norme DAS) applicable lorsque le produit est utilisé dans des conditions normales contre votre tête ou, lorsqu'il est porté, à une distance de 0,5 cm de votre corps. Cette norme prévoit des marges de sécurité raisonnables destinées à garantir la protection de tous les utilisateurs, quels que soient leur âge et leur état de santé.

Pour connaître les valeurs DAS de votre téléphone, rendez-vous à l'adresse **https://motorola.com/sar**. Pour afficher d'autres informations DAS sur votre téléphone, faites glisser **^** vers le haut, puis appuyez sur **Paramètres** > **Informations légales** > **Informations sur les radiofréquences**. Pour afficher les informations sur Internet, rendez-vous à l'adresse **www.motorola.com/rfhealth**.

Moto G5S_GSG_Orange SKU_fr es pl ro sk_HQ601136020001_2017-08-08 15:40:12

Aperçu rapide

C'est parti ! Nous allons vous guider tout au long du démarrage et vous présenter votre téléphone.

Remarque : les mises à jour du logiciel étant fréquentes, votre téléphone peut paraître légèrement différent.

Moto G5S_GSG_Orange SKU_fr es pl ro sk_HQ601136020001_2017-08-08 15:40:14

Insertion des cartes

Votre téléphone peut prendre en charge l'utilisation de deux cartes SIM.

Attention : assurez-vous que la taille des cartes SIM est adaptée et ne les découpez pas.

Retirez le logement.

Insérez l'outil pour carte SIM dans le trou du logement pour l'extraire.

Insérez les cartes dans le logement, contacts dorés vers le bas.

Pour les modèles à double carte SIM :
Insérez 2 cartes SIM.

Ou

Insérez une carte SIM et une carte microSD (vendue séparément).

Pour les modèles à carte SIM unique :
Insérez une carte SIM et une carte microSD (vendue séparément).

Réinsérez le logement dans le téléphone.

Moto G5S_GSG_Orange SKU_fr es pl ro sk_HQ601136020002017-08-08 15:40:15

Finalisation

Branchez votre chargeur pour charger entièrement votre téléphone et mettez-le sous tension. Ensuite, sélectionnez votre langue et suivez les invites à l'écran pour commencer.

Pour les téléphones utilisant deux cartes SIM, suivez les instructions de configuration correspondantes.

Chargez la batterie.

Avant d'utiliser votre téléphone, chargez entièrement la batterie à l'aide du chargeur fourni.

Allumez le téléphone.

Appuyez de manière prolongée sur le bouton Marche-Arrêt jusqu'à ce que l'écran s'allume.

Moto G5S_GSG_Orange SKU_fr es pl ro sk_HQ60113602000_2017-08-08 15:40:16

Contrôle d'une simple pression

Verrouillez et déverrouillez votre téléphone, naviguez sur votre téléphone et effectuez des achats sur votre appareil mobile d'une simple pression.

- Pour accéder aux paramètres de verrouillage/déverrouillage, faites glisser ^ vers le haut, puis appuyez sur **Paramètres** > **Sécurité** > **Empreinte digitale**.
- Pour accéder aux paramètres de navigation, faites glisser ^ vers le haut, puis appuyez sur **Moto** > **Gestes Moto** > **Navigation à un doigt**.

Remarque : l'autorisation des achats en magasin n'est pas disponible dans toutes les régions (fonction NFC et application de paiement mobile requises).

Navigation à un doigt (capteur d'empreintes digitales)

Moto G5S_GSG_Orange SKU_fr es pl ro sk_HQ601136020001_2017-08-08 15:40:17

Écran d'accueil et paramètres

Sur l'écran d'accueil, vous pouvez parcourir les applications, consulter vos notifications, utiliser des commandes vocales et bien plus encore.

- **Ajouter un raccourci :** faites glisser ^ vers le haut, appuyez de manière prolongée sur une application, puis faites-la glisser vers l'écran d'accueil.
- **Paramètres :** pour modifier les paramètres du Wi-Fi, la luminosité de l'écran et d'autres réglages, faites glisser la barre d'état vers le bas à l'aide de deux doigts. Pour ouvrir plus de paramètres, appuyez sur ⚙.
- **Partager votre téléphone :** pour ajouter un utilisateur invité, faites glisser la barre d'état vers le bas à l'aide de deux doigts et appuyez sur 👤.

Moto G5S_GSG_Orange SKU_fr es pl ro sk_HQ601136020001.indd 5 2017-08-08 15:40:21

Découverte de votre application Moto

Découvrez les fonctionnalités spécifiques destinées à vous faire gagner du temps et simplifier votre journée.

Trouver la fonction : Moto

- **Gestes Moto :** utilisez les gestes comme raccourcis du téléphone.
- **Écran Moto :** consultez vos notifications en un coup d'œil.

Remarque : certaines fonctionnalités peuvent ne pas exister sur votre téléphone.

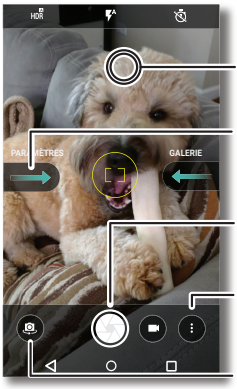
Moto G5S_GSG_Orange SKU_fr es pl ro sk_HQ60113602000_2017-08-08 15:40:21

Photos

Tournez deux fois votre poignet et appuyez sur l'écran pour prendre des photos claires et nettes.

- **Lancer l'appareil photo :** même lorsque votre téléphone est en veille, ouvrez votre appareil photo en tournant deux fois votre poignet.
- **Visionner la photo :** faites glisser vers la gauche pour afficher votre galerie photos.
- **Partager la photo :** affichez une photo ou une vidéo figurant dans votre galerie, puis appuyez sur .

Conseil : faites glisser votre doigt vers la droite pour accéder aux paramètres de l'appareil photo et aux informations d'aide.



Appuyez n'importe où sur l'écran pour modifier la mise au point.

Faites glisser votre doigt vers la droite pour accéder aux paramètres de l'appareil photo et aux informations d'aide.

Appuyez pour prendre une photo. Appuyez de manière prolongée pour prendre plusieurs photos.

Passez en mode vidéo, panorama, ralenti ou professionnel.

Passez à l'appareil photo avant.

Moto G5S_GSG_Orange SKU_fr es pl ro sk_HQ601136020001708-08 2017-08-08 15:40:22

Aide et plus

Obtenez des réponses, des mises à jour et des infos :

- **L'aide se trouve ici :** faites glisser ^ vers le haut, puis appuyez sur **Aide appareil** pour accéder à des tutoriels, des guides détaillés et des FAQ directement sur votre téléphone.
- **Tout Moto G5S :** accédez à des logiciels PC, des guides d'utilisation et plus encore à l'adresse www.motorola.com/mymotog.
- **Obtenir des applications :** faites glisser ^ vers le haut, puis appuyez sur **Play Store** pour acheter et télécharger des applications.
- **Actualités :** voici comment nous trouver :
  - YouTube™ www.youtube.com/motorola
  - Facebook™ www.facebook.com/motorola
  - Twitter www.twitter.com/moto
  - Google+™ www.google.com/+moto

Où puis-je trouver mes informations légales, réglementaires et de sécurité ?

Pour vous permettre d'accéder plus facilement à ces informations importantes, nous avons mis cette documentation à votre disposition à partir du menu Paramètres du téléphone et sur Internet. Consultez ces documents avant d'utiliser votre appareil. Pour accéder à la documentation à partir d'un téléphone connecté, accédez à **Paramètres** > **Informations légales**, puis sélectionnez une rubrique. Pour accéder aux documents sur Internet, rendez-vous à l'adresse www.motorola.com/device-legal.

Moto G5S_GSG_Orange SKU_fr es pl ro sk_HQ601136020002_2017-08-08 15:40:24

Sécurité de la batterie

Avant d'assembler, de charger ou d'utiliser votre appareil mobile pour la première fois, lisez attentivement les règles de sécurité et les informations légales fournies avec votre appareil.

Si votre appareil mobile ne répond plus, essayez de le redémarrer : appuyez de manière prolongée sur le bouton Marche-Arrêt jusqu'à ce que l'écran s'éteigne et que l'appareil redémarre.

Pour votre sécurité, la batterie de votre appareil mobile ne doit être démontée que par un centre de réparation agréé Motorola ou un professionnel indépendant qualifié. N'essayez pas de retirer ou de remplacer la batterie vous-même, car vous risquez de l'endommager, de vous brûler ou de vous blesser. Ne détruisez pas votre appareil mobile, ne le tordez pas et ne l'exposez pas à la chaleur ou à un liquide. Vous risqueriez d'endommager la batterie, de vous brûler ou de vous blesser. N'essayez pas de sécher votre appareil mobile dans un four à micro-ondes, un four conventionnel ou un sèche-linge.

Avertissement relatif à un volume sonore élevé

Pour éviter d'endommager votre audition, n'écoutez aucune musique à un volume élevé pendant de longues périodes.

Mise au rebut et recyclage

Participez au recyclage ! Ne jetez aucun appareil mobile ou accessoire électrique, tel qu'un chargeur, des écouteurs ou une batterie, dans votre poubelle. L'emballage du produit et les manuels doivent seulement être mis au rebut conformément aux systèmes de collecte et de recyclage mis en place dans votre pays. Pour obtenir des informations sur les systèmes de recyclage nationaux agréés et sur les programmes de recyclage de Motorola, consultez la page www.motorola.com/recycling.

Utilisation

Les applications et services pris en charge par ce téléphone peuvent utiliser un volume de données important. Par conséquent, assurez-vous que votre forfait répond à vos besoins. Pour plus de détails, adressez-vous à votre opérateur. Certaines applications et fonctionnalités peuvent ne pas être disponibles dans tous les pays.

Réglementations

Pour afficher les identifications réglementaires (telles que l'ID FCC) de cet appareil, accédez à **Paramètres** > **Informations légales** > **Informations réglementaires** ou rendez-vous à l'adresse www.motorola.com/device-legal.

Moto G5S_GSG_Orange SKU_fr es pl ro sk_HQ601136020001_2017-08-08 15:40:25

Garantie

Ce produit est couvert par la garantie limitée de Motorola. Pour consulter la garantie sur votre téléphone, accédez à **Paramètres** > **Informations légales** > **Garantie** ou rendez-vous à l'adresse www.motorola.com/device-legal. Vous pouvez également obtenir une copie de la garantie en contactant Motorola à l'adresse : Motorola Mobility LLC, Attention Customer Service—Warranty Request, 222 West Merchandise Mart Plaza, Suite 1800, Chicago, IL 60654.

Arbitrage et droit de rejet

Sous réserve des interdictions légales en vigueur, toute controverse ou réclamation découlant de ou liée à tout produit Motorola sera réglée par arbitrage exécutoire et non devant un tribunal, sauf si vous exercez un droit de rejet. Pour exercer votre droit de rejet, envoyez un avis écrit de rejet, dans les 30 jours qui suivent la date d'achat, en indiquant vos nom, adresse et numéro de téléphone, en spécifiant l'appareil, le numéro de série et en indiquant à Motorola que vous rejetez cette clause d'arbitrage. Cet avis doit être envoyé à : Motorola Mobility LLC, 222 West Merchandise Mart Plaza, Suite 1800, Attn: Arbitration Provision Opt-Out, Chicago, IL 60654 ou à arbitrat@motorola.com. Pour plus d'informations sur cette clause d'arbitrage, accédez depuis votre téléphone à **Paramètres** > **Informations légales** > **Arbitrage et droit de rejet** ou rendez-vous à l'adresse www.motorola.com/device-legal.

Exclusions de responsabilité

Certains services, fonctions et applications dépendent du réseau et peuvent ne pas être disponibles dans toutes les régions. Des conditions d'utilisation et frais spécifiques peuvent s'appliquer. Pour plus de détails, adressez-vous à votre opérateur. Les fonctions, fonctionnalités, caractéristiques du produit et informations indiquées dans ce guide d'utilisation sont mises à jour et étaient exactes au moment de la mise sous presse. Motorola se réserve le droit de corriger ou modifier ces informations sans préavis, ni obligation.

Droits d'auteur et marques commerciales

MOTOROLA, le logo M stylisé, MOTO et l'ensemble des marques MOTO sont des marques commerciales ou marques déposées de Motorola Trademark Holdings, LLC. LENOVO est une marque commerciale de Lenovo. Google Android, Google Play et les autres marques sont des marques commerciales de Google Inc. Le logo microSD est une marque commerciale de SD-3C, LLC. Les autres noms de produits et de services appartiennent à leurs propriétaires respectifs.

© 2017 Motorola Mobility LLC. Tous droits réservés.

ID du produit : Moto G5S (modèle XT1793)
Référence du manuel : HQ60113602000-A

Motorola Mobility LLC
222 W. Merchandise Mart Plaza
Chicago, IL 60654
www.motorola.com

Moto G5S_GSG_Orange SKU_fr es pl ro sk_HQ60113602000_2017-08-08 15:40:25

es

motog 5S

leer

Precaución: antes de usar el teléfono, lea la información normativa, legal y de seguridad que se incluye con el producto.

Lenovo

Moto G5S_GSG_Orange SKU_fr es pl ro sk_HQ601136020020 17-08-08 15:40:25

Este producto cumple las normativas sobre exposición a radiofrecuencia (CAE) nacionales e internacionales aplicables si se usa de forma normal junto a la cabeza o a una distancia de 0,5 cm del cuerpo al llevarlo consigo. Las normas de la CAE incluyen un margen sustancial de seguridad concebido para garantizar la seguridad de todas las personas, independientemente de su edad o estado de salud.

Para ver los valores CAE del teléfono, visite **https://motorola.com/sar**. Para consultar información adicional sobre los valores CAE en el teléfono, deslice hacia arriba ^ > **Ajustes** > **Información legal** > **Información sobre radiofrecuencias**. Para ver la información en la Web, visite **www.motorola.com/rfhealth**.

Moto G5S_GSG_Orange SKU_fr es pl ro sk_HQ601136020001_2017-08-02 15:40:25

De un vistazo

¡Empecemos! Le guiaremos en la fase de inicio y le proporcionaremos información sobre su teléfono.

Nota: hay actualizaciones de software con frecuencia, por lo que es posible que el aspecto del teléfono varíe ligeramente.

Moto G5S_GSG_Orange SKU_fr es pl ro sk_HQ60113602000_2017-08-08 15:40:27

Inserción de tarjetas

El teléfono puede admitir el uso de dos tarjetas SIM.

Precaución: asegúrese de que utiliza tarjetas SIM del tamaño correcto y no las recorte.

Nano-SIM

Extraiga la bandeja.

Inserte la herramienta para SIM en el orificio de la bandeja para extraerla.

Inserte las tarjetas en la bandeja con los contactos dorados orientados hacia abajo.

En modelos de dos tarjetas SIM: Inserte 2 tarjetas SIM.

O bien

Inserte una tarjeta SIM y una tarjeta microSD (se venden por separado).

En modelos de una sola tarjeta SIM:

Inserte una tarjeta SIM y una tarjeta microSD (se venden por separado).

A continuación, vuelva a introducir la bandeja en el teléfono.

Moto G5S_GSG_Orange SKU_fr es pl ro sk_HQ60113602000_2017-08-28 15:40:28

Finalización

Conecte el cargador para cargar completamente el teléfono y enciéndalo. A continuación, seleccione su idioma y siga las instrucciones que aparecen en pantalla para empezar.

Para los teléfonos que utilizan dos tarjetas SIM, siga las instrucciones para configurarlos.

Cargue el teléfono.

Antes de usar el teléfono, cárguelo completamente con el cargador suministrado.

Encienda el teléfono.

Mantenga pulsado el botón de encendido hasta que la pantalla se ilumine.

Moto G5S_GSG_Orange SKU_fr es pl ro sk_HQ60113602000_2017-08-08 15:40:28

Control con un solo toque

Bloquee y desbloquee el teléfono, navegue por él y haga compras con un solo toque.

- Para ver los ajustes de bloqueo/desbloqueo, deslice hacia arriba ^ > **Configuración** > **Seguridad** > **Huella digital**.
- Para ver los ajustes de navegación, deslice hacia arriba ^ > **Moto** > **Acciones Moto** > **Navegación con un botón**.

Nota: la autorización de compras no está disponible en todas las zonas (se necesita NFC y una aplicación de pago móvil).

Navegación con un botón (sensor de huellas digitales)

Moto G5S_GSG_Orange SKU_fr es pl ro sk_HQ60113602000_2017-08-08 15:40:29

Pantalla principal y ajustes

Desde la pantalla principal, puede explorar aplicaciones, consultar las notificaciones, decir comandos y mucho más.

- **Añadir un acceso directo:** deslice hacia arriba ^, mantenga pulsada una aplicación y arrástrela a la pantalla principal.
- **Ajustes:** para cambiar los ajustes de Wi-Fi, el brillo de la pantalla y realizar otras acciones, arrastre la barra hacia abajo con dos dedos. Para abrir más ajustes, toque ⚙.
- **Compartir el teléfono:** para añadir un usuario invitado, deslice la barra de estado hacia abajo con dos dedos y, a continuación, toque 👤.

Deslice hacia abajo con un dedo para ver las notificaciones o con dos dedos para ver los perfiles y ajustes.

Mantenga pulsado un punto vacío de la pantalla para cambiar widgets, el fondo de pantalla y mucho más.

Escriba para buscar o diga "OK, Google".

Deslice hacia arriba ^ para ver todas las aplicaciones.

Moto G5S_GSG_Orange SKU_fr es pl ro sk_HQ60113602000_2017-08-08 15:40:32

Descubra la aplicación Moto

Explore las características especiales diseñadas para ahorrar tiempo y facilitar su día a día.

Vaya a: Moto

- **Acciones Moto:** use gestos como accesos directos del teléfono.
- **Pantalla Moto:** consulte sus notificaciones de un vistazo.

Nota: es posible que su teléfono no tenga todas las funciones.

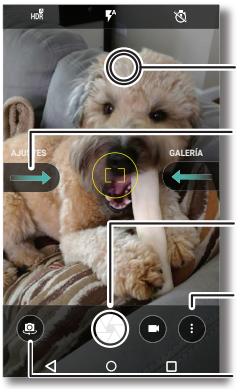
Moto G5S_GSG_Orange SKU_fr es pl ro sk_HQ60113602000_2017-08-08 15:40:33

Fotos

Haga fotos claras y nítidas; solo tiene que girar dos veces la muñeca y tocar la pantalla.

- **Iniciar:** incluso con el teléfono en modo de suspensión, gire la muñeca dos veces para abrir la cámara.
- **Ver:** deslice hacia la izquierda para acceder a la galería de fotos.
- **Compartir:** visualice una foto o un vídeo de la galería y, a continuación, toque .

Consejo: deslice hacia la derecha para ver los ajustes de la cámara y la información de ayuda.



Toque en cualquier parte para cambiar el enfoque.

Deslice hacia la derecha para ver los ajustes de la cámara y la información de ayuda.

Toque para hacer una foto. Mantenga pulsado para hacer varias fotos.

Cambie a vídeo, panorámica, cámara lenta o modo profesional.

Cambie a la cámara delantera.

Moto G5S_GSG_Orange SKU_fr es pl ro sk_HQ60113602000_2017-08-08 15:40:33

Ayuda y más

Acceda a respuestas, actualizaciones e información:

- **Ayuda:** deslice hacia arriba ^ > **Ayuda del dispositivo** para acceder a tutoriales interactivos, instrucciones o preguntas frecuentes directamente desde el teléfono.
- **Todo sobre Moto G5S:** puede encontrar software, guías de usuario y mucho más en www.motorola.com/mymotog.
- **Descarga de aplicaciones:** deslice hacia arriba ^ > **Play Store** para comprar y descargar aplicaciones.
- **Noticias:** nos encontrará en:

  YouTube™ www.youtube.com/motorola

  Facebook™ www.facebook.com/motorola

  Twitter www.twitter.com/moto

  Google+™ www.google.com/+moto

¿Dónde puedo encontrar la información normativa, legal y de seguridad?

Para ofrecerle un mejor acceso a esta importante información, puede consultar el material desde el menú de ajustes del teléfono y también en la web. Revise este material antes de utilizar el dispositivo. Para acceder al material desde un teléfono conectado, vaya a **Ajustes** > **Información legal** y seleccione un tema. Para acceder al material en la web, visite www.motorola.com/device-legal.

Moto G5S_GSG_Orange SKU_fr es pl ro sk_HQ601136020002.17.08-08 15:40:34

Información de seguridad sobre la batería

Antes de montar, cargar o utilizar el teléfono por primera vez, lea la información legal y de seguridad que se incluye con el producto.

Si el dispositivo móvil deja de responder, intente reiniciarlo: mantenga pulsado el botón de encendido hasta que la pantalla se apague y el dispositivo se reinicie.

Por su seguridad, la batería del dispositivo móvil solo debe extraerla un centro de servicio o profesional cualificado independiente aprobado por Motorola. no intente extraer o sustituir la batería, ya que podría dañarla e incluso producir quemaduras o lesiones. No golpee, doble o exponga su dispositivo móvil a temperaturas extremas o líquidos. Podría dañar la batería y producir quemaduras y lesiones. No intente secar el dispositivo móvil en un microondas, un horno o una secadora.

Advertencia sobre el uso de un volumen elevado

Para evitar que se produzcan posibles lesiones auditivas, no escuche a un volumen alto durante largos períodos de tiempo.

Desechado y reciclaje

¡Colabore! No deposite su teléfono móvil o accesorios eléctricos, como cargadores, auriculares o baterías, en la basura de su casa. El embalaje y las guías de usuario deben desecharse únicamente de acuerdo con los requisitos de reciclaje y recolección nacionales. Puede encontrar información detallada acerca de los planes de reciclaje nacional aprobados y las actividades de reciclaje de Motorola en: www.motorola.com/recycling.

Uso

Este teléfono admite aplicaciones y servicios que pueden utilizar una gran cantidad de datos, por lo que le recomendamos que se asegure de que su plan de datos satisface sus necesidades. Si desea más información, póngase en contacto con su proveedor de servicios. Es posible que algunas aplicaciones y funciones no estén disponibles en todos los países.

Información sobre normativas

Para consultar la identificación de normativas (como el ID de FCC) de este dispositivo, en el teléfono, vaya a **Ajustes** > **Información legal** > **Información sobre normativas** o visite www.motorola.com/device-legal.

Moto G5S_GSG_Orange SKU_fr es pl ro sk_HQ601136020001_2017-08-08 15:40:34

Garantía

Este producto está cubierto por la garantía limitada de Motorola. Para consultar la garantía desde el teléfono, vaya a **Ajustes** > **Información legal** > **Garantía** o visite www.motorola.com/device-legal. También puede obtener una copia de la garantía poniéndose en contacto con Motorola a través de la siguiente dirección: Motorola Mobility LLC, Attention Customer Service--Warranty Request, 222 West Merchandise Mart Plaza, Suite 1800, Chicago, IL 60654.

Arbitraje y renuncia

Salvo en la medida que lo prohíba la ley, cualquier controversia o reclamación derivada de o relacionada con un producto de Motorola se resolverá por medio de un proceso de arbitraje vinculante, en lugar de ante un tribunal, a menos que decida renunciar. Para renunciar, envíe un aviso de rechazo por escrito en un plazo de 30 días a partir de la compra e incluya en él su nombre, dirección, número de teléfono, dispositivo y número de serie de dispositivo, e indique a Motorola que está rechazando esta disposición sobre arbitraje a través de la dirección: Motorola Mobility LLC, 222 West Merchandise Mart Plaza, Suite 1800, Attn: Arbitration Provision Opt-Out, Chicago, IL 60654 o de arbitrat@motorola.com. Para obtener más información acerca de esta disposición sobre arbitraje, en el teléfono, vaya a **Ajustes** > **Información legal** > **Arbitraje y renuncia** o visite www.motorola.com/device-legal.

Avisos legales

Algunos servicios, funciones y aplicaciones dependen de la red y pueden no estar disponibles en todas las zonas; es posible que sean aplicables otros términos, condiciones y tarifas. Si desea más información, póngase en contacto con su proveedor de servicios. Todas las funciones, características y otras especificaciones del producto, así como la información contenida en esta guía, están basadas en la información disponible más reciente y se consideran exactas en el momento de su impresión. Motorola se reserva el derecho a corregir, alterar o modificar cualquier información o las especificaciones sin previo aviso ni obligación.

Copyright y marcas comerciales

MOTOROLA, el logotipo de la M estilizada, MOTO y la familia de marcas de MOTO son marcas comerciales o marcas comerciales registradas de Motorola Trademark Holdings, LLC. LENOVO es una marca comercial de Lenovo. Google, Android, Google Play y otras marcas son marcas comerciales de Google Inc. El logotipo de microSD es una marca comercial de SD-3C, LLC. Todos los demás nombres de productos o servicios son propiedad de sus respectivos propietarios.

© 2017 Motorola Mobility LLC. Todos los derechos reservados.

ID de producto: Moto G^{5S} (modelo XT1793)
Número de manual: HQ60113602000-A

Motorola Mobility LLC
222 W. Merchandise Mart Plaza
Chicago, IL 60654 (Estados Unidos)
www.motorola.com

Moto G5S_GSG_Orange SKU_fr es pl ro sk_HQ60113602000_2017-08-08 15:40:34

pl

moto g5s

przeczytaj

Przestroga: przed użyciem telefonu przeczytaj informacje dotyczące bezpieczeństwa, norm i przepisów, które zostały do niego dołączone.

Lenovo

Moto G5S_GSG_Orange SKU_fr es pl ro sk_HQ601136020001_2017-08-08 15:40:35

Urządzenie to jest zgodne z odpowiednimi wytycznymi dotyczącymi oddziaływania fal radiowych na organizm człowieka (wytyczne SAR), jeśli jest używane w normalnej pozycji przy uchu lub noszone w odległości co najmniej 0,5 cm od powierzchni ciała. Wytyczne SAR przewidują znaczny margines bezpieczeństwa, tak aby uwzględniać wszystkich ludzi, niezależnie od wieku i stanu zdrowia.

Aby zapoznać się z wartościami SAR telefonu, wejdź na stronę **https://motorola.com/sar**. W celu wyświetlenia na telefonie dodatkowych informacji dot. SAR przesuń w górę ^ > **Ustawienia** > **Informacje prawne** > **Dane dotyczące częstotliwości radiowej**. Informacje te dostępne są na stronie **www.motorola.com/rfhealth**.

Moto G5S_GSG_Orange SKU_fr es pl ro sk_HQ601136020002_2017-08-02 15:40:35

Wprowadzenie

Zaczynamy! Opowiemy Ci o Twoim telefonie i pokażemy, jak z niego korzystać.

Uwaga: z powodu częstych aktualizacji wygląd danego telefonu może się nieco różnić od pokazanego na ilustracjach.

Moto G5S_GSG_Orange SKU_fr es pl ro sk_HQ60113602000_2017-08-08 15:40:37

Wkładanie kart

Twój telefon może obsługiwać dwie karty SIM.

Przestroga: sprawdź, czy karta SIM ma prawidłowe rozmiary. Nie przycinaj jej.

Nano SIM

Wyjmij tackę.

Wsuń narzędzie SIM do otworu w tacce, aby ją wysunąć.

Umieść karty na tacce złotą częścią skierowaną w dół.

Dla modeli z dwiema kartami SIM:
Włóż 2 karty SIM.

Lub

Włóż kartę SIM i kartę microSD (sprzedawane oddzielnie).

Dla modeli z jedną kartą SIM:
Włóż kartę SIM i kartę microSD (sprzedawane oddzielnie).

Następnie wsuń tackę do telefonu.

Moto G5S_GSG_Orange SKU_fr es pl ro sk_HQ60113602000 2017-08-08 15:40:38

Zakończenie

Podłącz ładowarkę, w pełni naładuj telefon i go włącz. Wybierz wersję językową i zastosuj się do wskazówek wyświetlanych na ekranie, aby rozpocząć pracę z telefonem.

Aby skonfigurować telefony korzystające z dwóch kart SIM, postępuj zgodnie z monitami.

Naładuj.

Przed użyciem telefonu naładuj go za pomocą dołączonej ładowarki.

Włącz zasilanie.

Przytrzymaj przycisk zasilania, dopóki ekran nie zostanie włączony.

Moto G5S_GSG_Orange SKU_fr es pl ro sk_HQ60113602000 2017-08-08 15:40:39

Sterowanie za pomocą jednego dotknięcia

Blokuj i odblokowuj swój telefon, obsługuj go i dokonuj zakupów za jednym dotknięciem.

- Aby znaleźć ustawienia blokady i odblokowywania, przesuń w górę ikonę ^ > **Ustawienia** > **Zabezpieczenia** > **Odcisk palca**.
- Aby znaleźć ustawienia nawigacji, przesuń w górę ikonę ^ > **Moto** > **Akcje gestów Moto** > **Nawigacja jednym przyciskiem**.

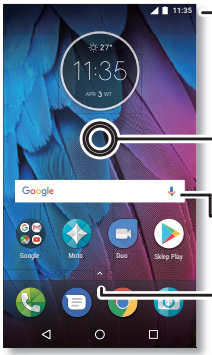
Uwaga: Uwierzytelnianie zakupów nie jest dostępne wszędzie (wymagane są technologia NFC i aplikacja do obsługi płatności mobilnych).

Moto G5S_GSG_Orange SKU_fr es pl ro sk_HQ60113602000_2017-08-08 15:40:40

Ekran główny i ustawienia

Na ekranie głównym masz dostęp do aplikacji, powiadomień, poleceń głosowych i wielu innych funkcji.

- **Dodawanie skrótu:** przesuń w górę ikonę ^, dotknij i przytrzymaj aplikację, a następnie przeciągnij ją na ekran główny.
- **Ustawienia:** aby zmienić sieć Wi-Fi, jasność wyświetlacza itp., przesuń pasek stanu dwoma palcami w dół. Aby otworzyć więcej ustawień, dotknij ikony ⚙.
- **Udostępnianie telefonu innym osobom:** aby dodać gościa jako użytkownika, przesuń pasek stanu dwoma palcami w dół, a następnie dotknij ikony 👤.



Przesuń w dół jednym palcem, aby wyświetlić powiadomienia, lub przesuń dwoma palcami, aby zobaczyć profile i ustawienia.

Dotknij pustego miejsca i przytrzymaj je, aby zmienić widżety, tapetę itd.

Wpisz frazę do wyszukiwania lub wypowiedz polecenie „OK, Google".

Przesuń w górę ikonę ^, aby przeglądać wszystkie swoje aplikacje.

Moto G5S_GSG_Orange SKU_fr es pl ro sk_HQ601136020002017-08-08 15:40:42

Możliwości aplikacji od firmy Motorola

Przeglądaj specjalne funkcje, które zostały opracowane tak, aby oszczędzać Twój czas i odciążać Cię w ciągu dnia.

Ścieżka: Moto

- **Akcje gestów Moto:** stosowanie gestów jako skrótów w telefonie.
- **Wyświetlacz Moto:** łatwy dostęp do powiadomień.

Uwaga: dany telefon może nie mieć wszystkich powyższych funkcji.

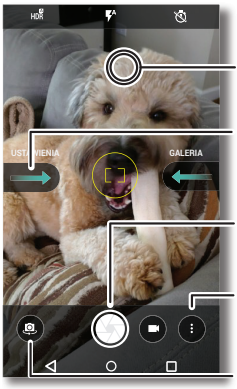
Moto G5S_GSG_Orange SKU_fr es pl ro sk_HQ60113602000_2017-08-08 15:40:43

Zdjęcia

Dwa ruchy nadgarstkiem i dotknięcie ekranu wystarczy, aby robić ostre, wyraźne zdjęcia.

- **Włączanie aparatu:** obróć dwukrotnie nadgarstek, aby włączyć aparat, nawet gdy telefon jest w stanie uśpienia.
- **Wyświetlanie:** wykonaj ruch w lewo, aby wyświetlić galerię zdjęć.
- **Udostępnianie:** wyświetl zdjęcie lub film z galerii, a następnie dotknij <.

Wskazówka: Przesuń palcem w prawo, aby wyświetlić ustawienia aparatu i informacje pomocy.



Dotknij dowolnego miejsca, aby zmienić ostrość.

Przesuń palcem w prawo, aby wyświetlić ustawienia aparatu i informacje pomocy.

Dotknij, aby zrobić zdjęcie. Przytrzymaj palec, aby wykonać serię zdjęć.

Przełącz na tryb wideo, panoramiczny, profesjonalny lub zwolnione tempo.

Przełącz na przedni aparat.

Moto G5S_GSG_Orange SKU_fr es pl ro sk_HQ60113602000_2017-08-08 15:40:43

Pomoc i dalsze informacje

Odpowiedzi, aktualizacje i informacje:

- **W tym miejscu uzyskasz pomoc:** przesuń w górę ikonę ^ > **Pomoc urządzenia**, aby zapoznać się z samouczkami, tekstami pomocy i często zadawanymi pytaniami bezpośrednio na telefonie.
- **Wszystko o telefonie Moto G[5S]:** Oprogramowanie dla komputerów PC, instrukcje obsługi i nie tylko: www.motorola.com/mymotog.
- **Aplikacje:** przesuń w górę ikonę ^ > **Sklep Play**, aby kupić i pobrać aplikacje.
- **Najnowsze wiadomości:** oto jak nas znaleźć:

  YouTube™ www.youtube.com/motorola

  Facebook™ www.facebook.com/motorola

  Twitter www.twitter.com/moto

  Serwis Google+™ www.google.com/+moto

Gdzie znajdę informacje dotyczące bezpieczeństwa, norm i przepisów?

Aby zapewnić lepszy dostęp do tych informacji, umożliwiliśmy wyświetlanie ich w ustawieniach telefonu i w Internecie. Zapoznaj się z nimi przed rozpoczęciem korzystania ze swojego urządzenia. Dostęp do tych informacji można uzyskać, wybierając kolejno **Opcje** > **Informacje prawne**, a następnie wybierając temat. Aby przejrzeć materiały on-line, wejdź na stronę www.motorola.com/device-legal.

Moto G5S_GSG_Orange SKU_fr es pl ro sk_HQ60113602000_2017-08-08 15:40:44

Bezpieczeństwo baterii

Przed złożeniem, naładowaniem lub użyciem urządzenia przenośnego po raz pierwszy przeczytaj ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa, norm i przepisów, które zostały do niego dołączone.

Jeżeli urządzenie przenośne nie reaguje na polecenia, spróbuj uruchomić je ponownie. Przytrzymaj klawisz zasilania, dopóki ekran się nie wyłączy, a następnie urządzenie włączy się ponownie.

Ze względów bezpieczeństwa bateria w Twoim urządzeniu przenośnym powinna być wyjmowana wyłącznie przez pracownika autoryzowanego centrum serwisowego firmy Motorola lub niezależnego, uprawnionego fachowca. Nie próbuj samodzielnie wyjmować ani wymieniać baterii. Może to doprowadzić do jej uszkodzenia lub spowodować oparzenia i inne obrażenia ciała. Nie wyginaj urządzenia przenośnego i nie narażaj go na działanie płynów ani wysokich temperatur. Możesz w ten sposób uszkodzić baterię lub narazić się na poparzenia i inne obrażenia ciała. Nie próbuj suszyć telefonu w kuchence mikrofalowej, zwykłej, czy nawet suszarce.

Ostrzeżenie dotyczące dużej głośności

Aby uniknąć uszkodzenia słuchu, nie słuchaj dźwięków o wysokiej głośności przez długi czas.

Utylizacja i recykling

Dbaj o środowisko! Nie wolno wyrzucać telefonów komórkowych ani akcesoriów elektrycznych (np. ładowarek, zestawów słuchawkowych czy baterii) wraz z odpadami domowymi. Opakowanie produktu i instrukcje obsługi należy utylizować zgodnie z krajowymi przepisami dotyczącymi zbierania i recyklingu odpadów. Szczegółowe dane dotyczące przyjętych sposobów przetwarzania odpadów w firmie Motorola znajdziesz pod adresem: www.motorola.com/recycling.

Korzystanie z telefonu

Ten telefon obsługuje aplikacje i usługi wykorzystujące duże ilości danych. Dlatego najpierw upewnij się, czy posiadasz abonament, który uwzględnia Twoje potrzeby w tym zakresie. W razie potrzeby operator udzieli szczegółowych informacji. Pewne aplikacje i funkcje mogą być niedostępne w niektórych krajach.

Informacje dotyczące przepisów

Aby wyświetlić przepisowe identyfikatory (np. Identyfikator FCC) tego telefonu, wybierz **Ustawienia** > **Informacje prawne** > **Informacje dotyczące norm** lub wejdź na stronę www.motorola.com/device-legal.

Moto G5S_GSG_Orange SKU_fr es pl ro sk_HQ601136020020.17.08-08 15:40:44

Gwarancja

Ten produkt jest objęty ograniczoną gwarancją firmy Motorola. Aby zapoznać się z gwarancją na telefonie, wybierz **Ustawienia** > **Informacje prawne** > **Gwarancja** lub wejdź na stronę www.motorola.com/device-legal. Możesz również otrzymać kopię gwarancji, kontaktując się z firmą Motorola pod adresem: Motorola Mobility LLC, Dział obsługi klienta — wniosek o przesłanie gwarancji, 222 West Merchandise Mart Plaza, Suite 1800, Chicago, IL 60654.

Arbitraż i możliwość rezygnacji

O ile nie jest to zabronione przez prawo, wszelkie różnice zdań lub roszczenia wynikające z jakiegokolwiek produktu firmy Motorola, lub do niego się odnoszące będą, zamiast na drodze sądowej, rozwiązywane na drodze wiążącego arbitrażu pod warunkiem, że użytkownik nie skorzysta z objaśnionej poniżej możliwości rezygnacji. Użytkownik, który nie zgadza się na zastosowanie wobec niego postanowień arbitrażowych, może je odrzucić, wysyłając w ciągu 30 dni od zakupu pismo o odrzuceniu postanowień arbitrażowych wraz z imieniem i nazwiskiem, adresem, numerem telefonu, urządzeniem i numerem seryjnym urządzenia na adres: Motorola Mobility LLC, 222 West Merchandise Mart Plaza, Suite 1800, Attn: Arbitration Provision Opt-Out, Chicago, IL 60654 lub arbitrat@motorola.com. Aby uzyskać więcej informacji o postanowieniach arbitrażowych, wybierz **Ustawienia** > **Informacje prawne** > **Arbitraż i możliwość rezygnacji** lub wejdź na stronę www.motorola.com/device-legal.

Zastrzeżenia prawne

Niektóre funkcje, usługi i aplikacje są zależne od sieci i mogą być niedostępne na niektórych obszarach, gdzie mogą obowiązywać inne warunki i/lub opłaty. W razie potrzeby operator udzieli szczegółowych informacji. Wszystkie funkcje, opisy działania oraz inne specyfikacje produktów, jak również informacje zawarte w niniejszym podręczniku, podano na podstawie najnowszych dostępnych informacji i przy założeniu, że są one dokładne w momencie wydruku. Motorola zastrzega sobie prawo do korekty, zmiany lub modyfikacji dowolnych informacji i danych bez uprzedniego powiadomienia.

Prawa autorskie i znaki towarowe

MOTOROLA, stylizowane logo M i rodzina znaków MOTO są znakami towarowymi lub zastrzeżonymi znakami towarowymi Motorola Trademark Holdings, LLC. LENOVO jest znakiem towarowym firmy Lenovo. Google, Android, Google Play i inne znaki są znakami towarowymi Google Inc. Logo microSD jest znakiem towarowym SD-3C, LLC. Pozostałe nazwy produktów i usług są własnością ich właścicieli.

© 2017 Motorola Mobility LLC. Wszystkie prawa zastrzeżone.

Identyfikator produktu Moto G^{5S} (model XT1793)
Numer instrukcji: HQ60113602000-A

Motorola Mobility LLC
222 W. Merchandise Mart Plaza
Chicago, IL 60654
www.motorola.com

Moto G5S_GSG_Orange SKU_fr es pl ro sk_HQ60113602000A 2017-08-08 15:40:44

ro

moto g5s

citește-mă

Atenție: înainte de a utiliza telefonul, vă rugăm să citiți informațiile de siguranță, de reglementare și informațiile de ordin juridic furnizate împreună cu produsul.

Lenovo

Moto G5S_GSG_Orange SKU_fr es pl ro sk_HQ601136020002_2017-08-08 15:40:45

Acest produs respectă recomandările naționale sau internaționale aplicabile în privința expunerii la frecvențe radio (recomandarea SAR) atunci când este utilizat normal la nivelul capului sau când este purtat ori transportat la o distanță de 0,5 cm de corp. Recomandarea SAR include o marjă de siguranță considerabilă, menită să garanteze siguranța tuturor persoanelor, indiferent de vârstă și starea de sănătate.

Pentru a vizualiza valorile SAR pentru telefonul dvs., vizitați **https://motorola.com/sar**. Pentru a vizualiza informații suplimentare SAR pe telefon, glisați rapid în sus ^ > **Setări** > **Informații de ordin juridic** > **Informații RF**. Pentru a vizualiza informațiile de pe web, vizitați **www.motorola.com/rfhealth**.

Prezentare rapidă

Să începem. Vă vom ghida prin procesul de pornire și vă vom oferi informații despre telefon.

Observație: Actualizările de software se întâmplă în mod frecvent, astfel încât telefonul dvs. s-ar putea să arate un pic diferit.

Moto G5S_GSG_Orange SKU_fr es pl ro sk_HQ60113602000_2017-08-08 15:40:47

Introduceți cartelele

S-ar putea ca telefonul dvs. să accepte utilizarea a două cartele SIM.

Atenție: Asigurați-vă că utilizați cartele SIM de dimensiuni potrivite și nu decupați cartelele SIM.

Scoateți tăvița.

Introduceți instrumentul SIM în orificiul tăviței pentru a scoate tăvița.

Introduceți cartelele în tăviță, cu contactele aurii în jos.

Pentru modele dual SIM:
Introduceți 2 cartele SIM.

Sau

Introduceți o cartelă SIM și o cartelă microSD (vândute separat).

Pentru modele cu un singur SIM:
Introduceți o cartelă SIM și o cartelă microSD (vândute separat).

Apoi introduceți tăvița înapoi în telefon.

Moto G5S_GSG_Orange SKU_fr es pl ro sk_HQ60113602000_2017-08-08 15:40:47

Finalizați

Conectați-vă încărcătorul pentru a vă încărca telefonul complet și porniți-l. Apoi, selectați limba dorită și urmați indicațiile de pe ecran pentru a începe.

Pentru telefoanele care utilizează două cartele SIM, urmați indicațiile de configurare a acestora.

Încărcați.

Înainte de a utiliza telefonul, încărcați-l complet cu încărcătorul furnizat.

Porniți.

Apăsați și mențineți apăsată tasta de pornire până când afișajul se luminează.

Moto G5S_GSG_Orange SKU_fr es pl ro sk_HQ601136020002_2017-08-08 15:40:48

Control cu o singură atingere

Blocați și deblocați telefonul, navigați prin telefon și efectuați achiziții mobile cu doar o singură atingere.

- Pentru a găsi setările de blocare/deblocare, glisați rapid în sus ^ > **Setări** > **Securitate** > **Amprentă**.
- Pentru a găsi setările de navigare, glisați rapid în sus ^ > **Moto** > **Acțiuni Moto** > **Navigare cu un buton**.

Observație: Autorizarea achizițiilor în magazin nu este disponibilă în toate zonele (sunt necesare atât NFC, cât și o aplicație de plată mobilă).

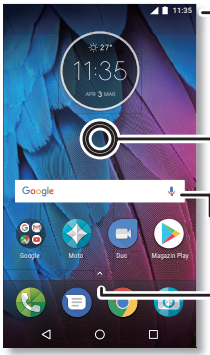
Navigare cu un buton (senzor cu amprentă)

Moto G5S_GSG_Orange SKU_fr es pl ro sk_HQ60113602000_2017-08-08 15:40:49

Ecranul de pornire și setările

Din ecranul de pornire puteți să explorați aplicațiile, să verificați notificările, să rostiți comenzi și multe altele.

- **Adăugați o comandă rapidă:** glisați rapid în sus ^, atingeți și mențineți apăsat pe o aplicație, apoi glisați-o pe ecranul de pornire.
- **Setări:** pentru a modifica setările pentru Wi-Fi, luminozitatea afișării și altele, glisați bara de stare în jos cu două degete. Pentru a deschide mai multe setări, atingeți ⚙.
- **Partajați-vă telefonul:** pentru a adăuga un vizitator, glisați bara de stare în jos cu două degete și atingeți 👤.



Glisați rapid în jos cu singur un deget pentru notificări sau cu două degete pentru profiluri și setări.

Atingeți și țineți apăsat un spațiu liber pentru a schimba widgeturi, imaginea de fundal și altele.

Căutați prin scriere sau rostiți „Ok, Google.”

Glisați rapid în sus ^ pentru a vedea toate aplicațiile dvs.

Moto G5S_GSG_Orange SKU_fr es pl ro sk_HQ601136020002017-08-08 15:40:51

Descoperiți aplicația Moto

Explorați funcțiile speciale, concepute pentru a vă ajuta să economisiți timp și să vă faceți ziua mai simplă.

Găsire: **Moto**

- **Acțiuni Moto:** utilizați gesturi pentru comenzi rapide pe telefon.
- **Afișare Moto:** vedeți notificările dvs. dintr-o privire.

Observație: Este posibil ca telefonul dvs. să nu dispună de toate funcțiile.

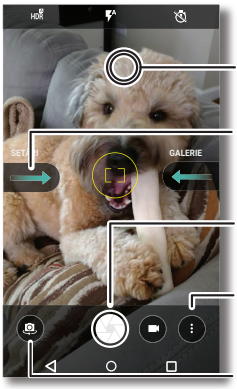
Moto G5S_GSG_Orange SKU_fr es pl ro sk_HQ60113602000_2017-08-08 15:40:52

Fotografii

Cu două răsuciri ale încheieturii mâinii și o atingere pe ecran, realizați fotografii precise, clare.

- **Lansare:** chiar și atunci când telefonul este inactiv, deschideți-vă camera cu două răsuciri ale încheieturii mâinii.
- **Vizualizare:** glisați rapid spre stânga pentru a accesa galeria foto.
- **Partajare:** vizualizați o fotografie sau un videoclip din galerie, apoi atingeți <.

Indicație: glisați rapid spre dreapta pentru setările camerei și informații de ajutor.



Atingeți oriunde pentru a schimba focalizarea.

Glisați rapid spre dreapta pentru setările camerei și informații de ajutor.

Atingeți pentru a realiza o fotografie. Atingeți și mențineți apăsat pentru a realiza mai multe fotografii.

Comutați la videoclip, panoramă, mișcare lentă sau mod profesional.

Comutați la camera frontală.

Moto G5S_GSG_Orange SKU_fr es pl ro sk_HQ601136020001_2017-08-08 15:40:52

Ajutor și altele

Obțineți răspunsuri, actualizări și informații:

- **Ajutorul se află aici:** glisați rapid în sus ^ > **Ajutor dispozitiv** pentru a vedea tutoriale, explicații sau întrebări frecvente, direct pe telefon.
- **Totul despre Moto G⁵ˢ:** obțineți software, ghiduri de utilizare și altele accesând www.motorola.com/mymotog.
- **Obțineți aplicații:** glisați rapid în sus ^ > **Magazin Play** pentru a cumpăra și a descărca aplicații.
- **Știri:** iată unde ne puteți găsi:

  YouTube™ www.youtube.com/motorola

  Facebook™ www.facebook.com/motorola

  Twitter www.twitter.com/moto

  Google+™ www.google.com/+moto

Unde se află informațiile de ordin juridic, de siguranță și de reglementare?

În scopul de a vă oferi un acces mai bun la aceste informații importante, am permis accesul la materiale din meniul setărilor telefonului și de pe web. Examinați aceste materiale înainte de a utiliza dispozitivul. Pentru a accesa materialele de la un telefon conectat, mergeți la **Setări** > **Informații de ordin juridic**, și selectați un subiect. Pentru a accesa materialele pe web, vizitați www.motorola.com/device-legal.

Moto G5S_GSG_Orange SKU_fr es pl ro sk_HQ601136020002_2017-08-08 15:40:53

Siguranța bateriilor

Înainte de a asambla, încărca sau utiliza dispozitivul mobil pentru prima dată, vă rugăm să citiți informațiile de siguranță și juridice furnizate împreună cu produsul.

Dacă dispozitivul mobil nu mai răspunde la comenzi, încercați să îl reporniți – apăsați și mențineți apăsată tasta de pornire până când se închide ecranul, iar dispozitivul repornește.

Pentru siguranța dvs., bateria din dispozitivul mobil trebuie îndepărtată doar la un centru de service aprobat de Motorola sau de către un specialist calificat independent. Nu încercați să scoateți sau să înlocuiți singur bateria, deoarece o puteți deteriora și vă puteți provoca arsuri sau leziuni. Nu striviți, nu îndoiți și nu expuneți dispozitivul mobil la căldură sau lichide. Astfel, bateria s-ar putea deteriora și ar putea provoca arsuri și leziuni. Nu încercați să uscați dispozitivul mobil într-un cuptor cu microunde, într-un cuptor obișnuit sau într-un uscător.

Avertizare cu privire la intensitatea volumului sonor

Pentru a preveni posibile vătămări ale auzului, nu ascultați la niveluri ridicate de volum timp îndelungat.

Casare și reciclare

Ajutor pentru a vă îndeplini datoria! Nu aruncați dispozitivele mobile sau accesoriile electrice (precum încărcătoare, seturi de căști sau baterii) împreună cu deșeurile menajere. Ambalajul și ghidurile produsului trebuie aruncate numai în conformitate cu normele de colectare și reciclare adoptate pe plan național. Pentru detalii despre schemele de reciclare aprobate la nivel național și despre activitatea de reciclare derulată de Motorola, accesați: www.motorola.com/recycling.

Utilizare

Acest telefon acceptă aplicații și servicii care ar putea utiliza o cantitate mare de date, așadar asigurați-vă că planul dvs. de date corespunde cerințelor dvs. Pentru detalii, contactați furnizorul de servicii. Este posibil ca anumite aplicații și caracteristici să nu fie disponibile în toate țările.

Informații privind reglementările

Pentru a vizualiza ID-ul de reglementare (cum ar fi ID-ul FCC) pentru acest dispozitiv, pe telefon, mergeți la **Setări** > **Informații de ordin juridic** > **Informații de reglementare**, sau vizitați www.motorola.com/device-legal.

Moto G5S_GSG_Orange SKU_fr es pl ro sk_HQ601136020001_2017-08-08 15:40:53

Garanție

Acest produs este acoperit de garanția limitată Motorola. Pentru a examina garanția pe telefon, mergeți la **Setări** > **Informații de ordin juridic** > **Garanție** sau vizitați www.motorola.com/device-legal. De asemenea, puteți obține o copie a garanției contactând Motorola la adresa: Motorola Mobility LLC, În atenția Serviciului de asistență pentru clienți - Cerere garanție, 222 West Merchandise Mart Plaza, Suite 1800, Chicago, IL 60654.

Arbitraj și retragere

Cu excepția cazurilor în care este interzis prin lege, orice controversă sau reclamație care decurge din sau în legătură cu orice produs Motorola va fi soluționată prin intermediul unui arbitraj obligatoriu în locul unui tribunal, cu excepția cazului în care optați pentru renunțare. Pentru renunțare, trimiteți o notificare de respingere în formă scrisă în termen de 30 de zile de la cumpărare, care să includă numele, adresa, numărul de telefon, dispozitivul, precum și numărul de serie al acestuia, și care să informeze Motorola referitor la faptul că respingeți această prevedere de arbitraj la: Motorola Mobility LLC, 222 West Merchandise Mart Plaza, Suite 1800, În atenția: Asigurare arbitraj și retragere, Chicago, IL 60654 sau arbitrat@motorola.com. Pentru mai multe informații cu privire la această asigurare a arbitrajului, pe telefon, mergeți la **Setări** > **Informații de ordin juridic** > **Arbitraj și retragere**, sau vizitați www.motorola.com/device-legal.

Declinări ale răspunderii legale

Anumite funcții, servicii și aplicații sunt dependente de rețea și s-ar putea să nu fie disponibile în toate zonele; s-ar putea aplica termeni, condiții și/sau taxe suplimentare. Pentru detalii, contactați furnizorul de servicii. Toate caracteristicile, funcționalitatea și alte specificații privind produsul, precum și informațiile conținute în acest ghid se bazează pe ultimele informații disponibile și se consideră a fi corecte la momentul tipăririi. Motorola își rezervă dreptul de a corecta, de a face schimbări sau modificări asupra informațiilor sau specificațiilor incluse, fără un aviz prealabil sau obligații.

Drepturile de autor și mărcile comerciale

MOTOROLA, sigla M stilizată și MOTO și familia de mărci MOTO sunt mărci comerciale sau mărci comerciale înregistrate ale Motorola Trademark Holdings, LLC. LENOVO este o marcă comercială a Lenovo. Google, Android, Google Play și alte mărci sunt mărci comerciale ale Google Inc. Sigla microSD este o marcă comercială a SD-3C, LLC. Toate celelalte nume de produse sau servicii sunt deținute de respectivii proprietari.

© 2017 Motorola Mobility LLC. Toate drepturile sunt rezervate.

ID produs: Moto G[5S] (Model XT1793)
Număr manual: HQ601136020000-A

Motorola Mobility LLC
222 W. Merchandise Mart Plaza
Chicago, IL 60654
www.motorola.com

Moto G5S_GSG_Orange SKU_fr es pl ro sk_HQ601136020000-A.indd 10 2017-08-08 15:40:53

sk

moto g5s

čítaj

Pozor: Pred používaním telefónu si prečítajte bezpečnostné, regulačné a právne informácie dodané s produktom.

Lenovo

Moto G5S_GSG_Orange SKU_fr es pl ro sk_HQ601136020002_2017-08-08 15:40:53

Tento produkt spĺňa platné národné a medzinárodné smernice o expozícii rádiofrekvenčnému žiareniu (smernica SAR) pri bežnom používaní pri hlave, prípadne nosení či prenášaní vo vzdialenosti 0,5 cm od tela. Smernica SAR počíta s výraznou bezpečnostnou rezervou, ktorej cieľom je zaistiť bezpečnosť všetkých osôb bez ohľadu na vek a zdravotný stav.

Ak si chcete pozrieť hodnoty SAR telefónu, navštívte lokalitu **https://motorola.com/sar**. Ak si chcete pozrieť dodatočné informácie o SAR vo svojom telefóne, potiahnite prstom nahor ikonu ^ > **Nastavenia** > **Právne informácie** > **Informácie o rádiových vlnách**. Ak si chcete informácie pozrieť na webe, navštívte lokalitu **www.motorola.com/rfhealth**.

Moto G5S_GSG_Orange SKU_fr es pl ro sk_HQ601136020002_2017-08-02 15:40:53

Rýchly prehľad

Poďme na to. Prevedieme vás procesom spustenia a povieme vám niečo o vašom telefóne.

Poznámka: Softvér sa často aktualizuje, takže váš telefón môže vyzerať trochu odlišne.

Moto G5S_GSG_Orange SKU_fr es pl ro sk_HQ60113602002017-08-08 15:40:56

Vloženie kariet

Telefón môže podporovať používanie dvoch kariet SIM.

Upozornenie: Uistite sa, že máte karty SIM správnej veľkosti. Karty SIM neorezávajte.

Karta Nano SIM

Vyberte zásuvku.

Nástroj na kartu SIM dodaný s telefónom vložte do otvoru v zásuvke, aby sa vysunula.

Karty vložte do zásuvky zlatými kontaktmi nadol.

Modely s dvoma kartami SIM: Vložte 2 karty SIM.

alebo

Vložte kartu SIM a kartu microSD (predávajú sa samostatne).

Modely s jednou kartou SIM: Vložte kartu SIM a kartu microSD (predávajú sa samostatne).

Potom zasuňte zásuvku späť do telefónu.

Moto G5S_GSG_Orange SKU_fr es pl ro sk_HQ601136020002017-08-28 15:40:57

Dokončenie

Pripojte nabíjačku, telefón úplne nabite a zapnite ho. Potom vyberte jazyk a postupujte podľa pokynov na obrazovke.

V prípade telefónov používajúcich dve karty SIM postupujte podľa pokynov na ich nastavenie.

Nabite zariadenie.

Pred používaním telefónu ho plne nabite pomocou priloženej nabíjačky.

Zapnite zariadenie.

Stlačte tlačidlo Vypnúť a podržte ho, kým sa nerozsvieti obrazovka.

Moto G5S_GSG_Orange SKU_fr es pl ro sk_HQ60113602000 2017-08-08 15:40:58

Ovládanie jedným dotykom

Uzamykajte a odomykajte telefón, navigujte v ňom a uskutočňujte mobilné nákupy – to všetko iba jedným dotykom.

- Ak chcete nájsť nastavenia uzamknutia/odomknutia, potiahnite prstom nahor ikonu ^ > **Nastavenia** > **Zabezpečenie** > **Odtlačok prsta**.
- Ak chcete nájsť nastavenia navigácie, potiahnite prstom nahor ikonu ^ > **Moto** > **Moto Akcie** > **Ovládanie jedným dotykom**.

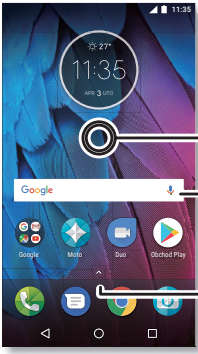
Poznámka: Povolenie nákupov v aplikáciách nie je k dispozícii vo všetkých oblastiach (vyžaduje sa k tomu funkcia NFC a zároveň mobilná platobná aplikácia).

Moto G5S_GSG_Orange SKU_fr es pl ro sk_HQ601136020001_2017-08-08 15:41:00

Plocha a nastavenia

Na ploche môžete prehľadávať aplikácie, kontrolovať upozornenia, vyslovovať príkazy a nielen to.

- **Pridanie odkazu:** Potiahnite prstom nahor ikonu ^, ťuknite na aplikáciu a podržte ju, potom ju presuňte na plochu.
- **Nastavenia:** Ak chcete zmeniť nastavenia Wi-Fi, jas obrazovky a ďalšie nastavenia, dvomi prstami potiahnite stavový riadok nadol. Ak chcete otvoriť viac nastavení, ťuknite na ikonu ⚙.
- **Zdieľanie telefónu:** Ak chcete pridať hosťovského používateľa, dvomi prstami potiahnite stavový riadok nadol a ťuknite na ikonu 👤.



Potiahnutím jedným prstom nadol zobrazíte upozornenia a dvomi prstami zas profily a nastavenia.

Dotknutím sa a podržaním prázdneho miesta zmeníte miniaplikácie, tapetu a iné.

Vyhľadávajte zadaním alebo vyslovením príkazu „OK Google".

Potiahnutím prstom nahor ^ zobrazíte všetky aplikácie.

Moto G5S_GSG_Orange SKU_fr es pl ro sk_HQ60113602000 2017-08-08 15:41:04

Preskúmajte aplikáciu Moto

Preskúmajte špeciálne funkcie navrhnuté na úsporu času a zjednodušenie dňa.

Vyhľadanie: Moto

- **Moto Akcie:** Používajte gestá ako skratky na ovládanie telefónu.
- **Moto Obrazovka:** Majte vždy prehľad o upozorneniach.

Poznámka: Váš telefón možno nemá všetky funkcie.

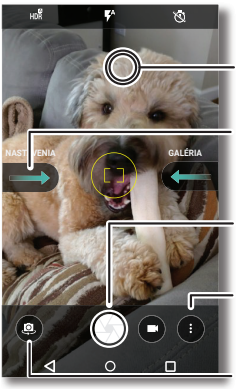
Moto G5S_GSG_Orange SKU_fr es pl ro sk_HQ60113602000_2017-08-08 15:41:05

Fotografie

Dvojitým otočením zápästia a ťuknutím na obrazovku nasnímate ostré, zreteľné fotografie.

- **Spustite:** Dokonca aj v režime spánku telefónu otvoríte fotoaparát dvojitým otočením zápästia.
- **Pozrite si:** Potiahnutím prsta doľava zobrazíte fotogalériu.
- **Zdieľajte to:** Zobrazte fotografiu alebo video z galérie, potom ťuknite na <.

Tip: Potiahnutím prsta doprava zobrazíte nastavenia fotoaparátu a informácie pomocníka.



Ťuknite kdekoľvek a zaostrenie sa zmení.

Potiahnutím prsta doprava zobrazíte nastavenia fotoaparátu a informácie pomocníka.

Ťuknutím vytvoríte fotografiu. Dotykom a podržaním vytvoríte niekoľko snímok.

Prepnite na video, panorámu, spomalenie alebo profesionálny režim.

Prepnite na predný fotoaparát.

Moto G5S_GSG_Orange SKU_fr es pl ro sk_HQ60113602000 2017-08-08 15:41:06

Pomocník a ďalšie informácie

Získajte odpovede, novinky a informácie:

- **Pomocníka nájdete tu:** Potiahnite prstom nahor ikonu ^ > **Pomocník zariadenia** a priamo v telefóne prejdete na podrobné návody, sprievodcov alebo často kladené otázky.
- **Všetko o telefóne Moto G5S:** Získajte softvér, používateľské príručky a ďalšie položky na lokalite www.motorola.com/mymotog.
- **Získajte aplikácie:** Ak si chcete zakúpiť a stiahnuť aplikácie, potiahnite prstom nahor ikonu ^ > **Obchod Play**.
- **Novinky:** Nájdete nás tu:

  YouTube™ www.youtube.com/motorola

  Facebook™ www.facebook.com/motorola

  Twitter www.twitter.com/moto

  Google+™ www.google.com/+moto

Kde nájdem právne, bezpečnostné a regulačné informácie?

Aby sme mohli poskytnúť lepší prístup k týmto dôležitým informáciám, sprístupnili sme tieto materiály v ponuke nastavení telefónu a na webe. Pozrite si tieto materiály skôr, než začnete telefón používať. Ak chcete získať prístup k materiálom z pripojeného telefónu, prejdite na **Nastavenia** > **Právne informácie** a vyberte tému. Na prístup k materiálom na webe navštívte stránku www.motorola.com/device-legal.

Moto G5S_GSG_Orange SKU_fr es pl ro sk_HQ601136020002_2017-08-08 15:41:07

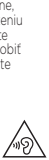
Bezpečnostné informácie týkajúce sa batérie

Pred prvým zostavením, nabíjaním alebo použitím mobilného zariadenia si prečítajte dôležité bezpečnostné a právne informácie priložené k tomuto produktu.

Ak mobilné zariadenie prestane reagovať, skúste ho reštartovať – stlačte tlačidlo Vypnúť a podržte ho, kým sa obrazovka nezmení na čiernu a zariadenie sa nereštartuje.

V záujme vašej bezpečnosti batériu z mobilného zariadenia môže vybrať len schválené servisné stredisko Motorola alebo nezávislý kvalifikovaný profesionál. Batériu sa nepokúšajte odstrániť ani vymeniť svojpomocne, pretože by mohlo dôjsť k poškodeniu batérie a popáleniu alebo ublíženiu na zdraví. Mobilné zariadenie nemliaždite, neohýbajte ani nevystavujte pôsobeniu tepla a kvapalín. Mohli by ste tým poškodiť batériu a spôsobiť popálenie alebo ublíženie na zdraví. Mobilné zariadenie sa nepokúšajte vysušiť v mikrovlnnej rúre, bežnej rúre ani sušičom na vlasy.

Varovanie o používaní veľmi vysokej hlasitosti



Nepočúvajte zvukový obsah dlho pri vysokej hlasitosti, aby ste si nepoškodili sluch.

Likvidácia a recyklácia

Prispejte a pomôžte! Mobilné zariadenia alebo elektrické príslušenstvo (ako napríklad nabíjačky, slúchadlá alebo batérie) nevyhadzujte do bežného domáceho odpadu. Obaly produktov a používateľské príručky treba likvidovať výhradne v súlade s celoštátnymi požiadavkami na zber a recykláciu. Podrobnosti o schválených národných recyklačných koncepciách a recyklačných aktivitách spoločnosti Motorola nájdete na lokalite: www.motorola.com/recycling.

Používanie

Tento telefón podporuje aplikácie a služby, ktoré môžu spotrebúvať veľký objem dát, preto sa uistite, že máte dátový paušál pokrývajúci vaše potreby. Podrobné informácie získate od svojho poskytovateľa služby. Niektoré aplikácie a funkcie nemusia byť k dispozícii vo všetkých krajinách.

Právne informácie

Ak chcete zobraziť regulačný identifikátor (ako FCC ID) pre toto zariadenie, prejdite na telefóne na **Nastavenia** > **Právne informácie** > **Regulačné informácie** alebo navštívte lokalitu www.motorola.com/device-legal.

Moto G5S_GSG_Orange SKU_fr es pl ro sk_HQ601136020002_2017-08-08 15:41:08

Záruka

Na tento produkt sa vzťahuje obmedzená záruka spoločnosti Motorola. Ak si chcete pozrieť záruku, v telefóne prejdite na **Nastavenia** > **Právne informácie** > **Záruka** alebo navštívte lokalitu www.motorola.com/device-legal. Kópiu záruky môžete získať kontaktovaním spoločnosti Motorola na adrese: Motorola Mobility LLC, Attention Customer Service--Warranty Request, 222 West Merchandise Mart Plaza, Suite 1800, Chicago, IL 60654.

Rozhodcovské konanie a odmietnutie

S výnimkou prípadov, keď je to zákonom zakázané, sa akýkoľvek spor alebo nárok vyplývajúci z akéhokoľvek produktu Motorola alebo súvisiaci s akýmkoľvek produktom Motorola rieši záväzným rozhodcovským konaním, a nie súdnou cestou, pod podmienkou, že toto ustanovenie neodmietnete. Pri odmietnutí odošlite do 30 dní od zakúpenia písomné oznámenie o odmietnutí, ktoré obsahuje vaše meno, adresu, telefónne číslo, zariadenie a sériové číslo zariadenia, a informuje spoločnosť Motorola, že odmietate toto rozhodcovské ustanovenie, na adresu: Motorola Mobility LLC, 222 West Merchandise Mart Plaza, Suite 1800, Attn: Arbitration Provision Opt-Out, Chicago, IL 60654 alebo arbitrat@motorola.com. Ak si chcete prečítať ďalšie informácie o rozhodcovskom konaní, v telefóne prejdite na **Nastavenia** > **Právne informácie** > **Rozhodcovské konanie a odmietnutie** alebo navštívte lokalitu www.motorola.com/device-legal.

Právne vyhlásenia

Niektoré funkcie, služby a aplikácie závisia od siete a nemusia byť k dispozícii vo všetkých oblastiach; môžu sa na ne vzťahovať dodatočné podmienky a/alebo poplatky. Podrobné informácie získate od svojho poskytovateľa služby. Všetky funkcie, možnosti a ostatné technické údaje týkajúce sa produktu, ako aj informácie uvedené v tejto používateľskej príručke, sú založené na najnovších dostupných informáciách a sme presvedčení, že v čase tlače sú presné. Spoločnosť Motorola si vyhradzuje právo bez upozornenia alebo akýchkoľvek záväzkov zmeniť alebo upraviť akúkoľvek informáciu alebo technický údaj.

Autorské práva a ochranné známky

MOTOROLA, štylizované logo M, MOTO a skupina známok MOTO sú ochranné známky alebo registrované ochranné známky spoločnosti Motorola Trademark Holdings, LLC. LENOVO je ochranná známka spoločnosti Lenovo. Google, Android, Google Play a iné známky sú ochranné známky spoločnosti Google Inc. Logo microSD je ochranná známka spoločnosti SD-3C, LLC. Všetky ostatné názvy produktov alebo služieb sú vlastníctvom ich príslušných vlastníkov.
© 2017 Motorola Mobility LLC. Všetky práva vyhradené.

Identifikácia produktu: Moto G[55] (Model XT1793)
Číslo príručky: HQ60113602000-A

Motorola Mobility LLC
222 W. Merchandise Mart Plaza
Chicago, IL 60654
www.motorola.com

Moto G5S_GSG_Orange SKU_fr es pl ro sk_HQ60113602000_2017.08-08 2017-08-08 15:41:08

Moto G5S_GSG_Orange SKU_fr es pl ro sk_HQ60113602000 2017-08-08 15:41:08

Moto G5S_GSG_Orange SKU_fr es pl ro sk_HQ60113602000 2017-08-02 15:41:08

Moto G5S_GSG_Orange SKU_fr es pl ro sk_HQ60113602000 2017-08-08 15:41:08

motorola.com

HQ60113602000-A

Printed in China

Moto G5S_GSG_Orange SKU_fr es pl ro sk_HQ60113602000_2017.08-08 2017-08-08 15:41:08